

des prétendues déclarations, je dirai qu'à mon avis, il ne convient pas que les chefs des services armés se prononcent en public sur des questions de politique.

### LE COMMERCE

#### DEMANDE DE DÉPÔT DE NOTES AU SUJET DE MODIFICATIONS APPORTÉES À LA LOI SUR LES DOUANES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. G. J. McIlraith (Ottawa-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je me proposais de poser la question de privilège à l'égard d'un certain point, mais étant donné qu'il s'agit de la première séance régulière de la présente session, et vu la bonne humeur apparente de la Chambre, je soulèverai le point en posant une question au ministre des Affaires extérieures.

Le ministre des Affaires extérieures déposera-t-il la note que le gouvernement des États-Unis a envoyée au Canada le 26 juin dernier au sujet des modifications alors projetées à l'égard de la loi sur les douanes, la note ultérieure provenant des États-Unis et portant la date du 3 septembre dernier au sujet de la mesure concernant la loi sur les douanes, dont la Chambre était alors saisie et qui faisait l'objet d'un débat, et la réponse du gouvernement du Canada portant la date du 24 octobre, ainsi que toutes autres notes qu'ont pu échanger les deux gouvernements à ce sujet?

**L'hon. Sidney E. Smith (Secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, sous réserve de la règle habituelle concernant les échanges diplomatiques, soit le consentement de deux parties ou plus, je le ferai.

### LA HOUILLE

#### NOUVELLE-ÉCOSSE—PRÉTENDUE FERMETURE DE HOUILLÈRES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H.-J. Robichaud (Gloucester):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Mines et des Relevés techniques. Ma question est fondée sur une nouvelle qui a paru dans la *Gazette* de Montréal, aujourd'hui, et d'après laquelle on se proposerait de fermer, le 1<sup>er</sup> février, cinq houillères dans les régions de Glace-Bay et de Waterford, en Nouvelle-Écosse, où travaillent 4,000 hommes. Quelles mesures le ministre entend-il prendre pour prévenir cette mise à pied en masse dans une région où existe, à l'heure actuelle, un grave problème de chômage?

(Texte)

**L'hon. Paul Comtois (ministre des Mines et des Relevés techniques):** Monsieur l'Orateur, je vais suivre l'exemple de l'honorable dé-

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

puté de Laurier (M. Chevrier) en parlant dans ma langue maternelle. Je suis convaincu que l'honorable député de Gloucester (M. Robichaud) n'aura pas besoin de se servir de son écouteur, car je sais qu'il parle très bien le français.

Je n'ai reçu aucun avis de la compagnie Dosco à l'effet qu'il y a une réduction de production ou une diminution de son personnel. J'ai lu cet article dans le journal la *Gazette*, ce matin, et c'est la première nouvelle que j'en ai eue, par la voie des journaux. Tout de même, nous étudierons la question et lorsque j'aurai reçu un rapport officiel de la compagnie à l'effet qu'il y a réduction du personnel et de la production, ou de ce qu'elle a l'intention de faire, j'aviserais mes collègues et nous prendrons une décision à ce sujet.

**M. Robichaud:** Monsieur l'Orateur, est-ce que l'on a fait au ministre des représentations, soit directement, soit par l'intermédiaire des dirigeants de l'union locale de la *United Mine Workers of America*, où l'on protestait contre cette diminution de production?

**L'hon. M. Comtois:** Monsieur l'Orateur, on nous a fait certaines représentations à cet effet et d'autres nous ont été faites par la société Dosco. Les représentants sont venus nous rencontrer il y a quelque temps. Ils ont fait des représentations, mais je dois ajouter que la question est à l'étude et que nous comptons prendre une décision prochainement à ce sujet.

(Traduction)

### LE PLAN DE LA CAPITALE NATIONALE

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE LA NOMINATION DES MEMBRES D'UNE COMMISSION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. J.-O. Gour (Russell):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au premier ministre. Étant donné ce qui s'est fait à la dernière session du Parlement au sujet de l'établissement d'une Commission de la capitale nationale, le gouvernement se propose-t-il de nommer bientôt les membres de la nouvelle commission de la capitale?

**Le très hon. J. G. Diefenbaker (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je puis fournir à mon honorable ami l'assurance que c'est bien là l'intention du gouvernement et que, d'ici deux ou trois jours, certains événements fourniront peut-être quelque explication sur les motifs pour lesquels les nominations n'ont pas été faites. Les nominations seront faites d'ici une semaine.